



성 백삼위 한인 천주교회

Roman Catholic Church of The Korean Martyrs
585 Saddle River Rd., Saddle Brook, NJ 07663
☎ 201-703-0002 www.rcckm.org

주보 제1968호

연중 제24주일
Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time

2026년 9월 13일

사무실	미사 안 내	성사
	성시간	성무일도
사무실 ☎ (201) 703-0002 Ext. 1 martyrsnj@yahoo.com 주임신부 정가람 안드레아 ☎ (201) 703-0002 Ext. 2 종신부제 노의열 프란치스코 ☎ (201) 478-0242 주일학교 & 유스그룹 김유리 레지나 rcckm_lsec@outlook.com ☎ (201) 703-0002	주 일 미 사 (한국어): 특전: 토요일 오후 5시 주일: 일요일 오전 8시, 오전 10시 주 일 미 사 (영어): 주일: 오후 12시 평 일 미 사 (한국어): 월, 화, 목요일: 오전 8시 30분 수요일: 오전 10시 금요일: 오전 8시 30분, 오후 8시 토요일: 오전 11시	유아세례: 1월, 4월, 9월 마지막 토요일, 오후 12시 혼배성사: 결혼예정일 1년 전 본인이 사무실로 문의 장례예식: 직계 가족이 사무실로 문의 병자성사: 위중하신 분을 위해 본인 또는 직계 가족이 사무실로 문의 고해성사: 주일, 평일 미사 전
	성시간 매월 첫째 토요일 오전 10시	성무일도 매월 첫째 주 토요일 11시 미사 후 낮기도 매월 둘째 주 ~ 마지막 주 토요일 오전 10시 아침기도

입당송

집회 36,21-22 참조

주님, 당신을 기다리는 사람들에게 평화를 주소서. 당신
예언자들이 읊다스 것을 드러내시고, 당신 종과 당신 백성
이스라엘의 기도를 들어 주소서.

제1독서

<네 이웃의 불의를 용서하여라. 그러면 네가 간청할 때 네 죄도
없어지리라.>

▮ 집회서의 말씀입니다. 27,30—28,7

화답송

시편103(102),1-2,3-4,9-10,11-12(◎ 8)

- ◎ 주님은 자비롭고 너그러우시며 분노에는 더디시나 자애는
넘치시네.
- 내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 내 안의 모든 것도 기록하신
그 이름 찬미하여라. 내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 그분의
온갖 은혜 하나도 잊지 마라. ◎
- 네 모든 잘못을 용서하시고, 네 모든 아픔을 없애시는 분. 네
목숨을 구렁에서 구해 내시고, 자애와 자비의 관을 씌우시는
분. ◎
- 끝까지 캐묻지 않으시고, 끝끝내 화를 품지 않으시네.
우리를 죄대로 다루지 않으시고, 우리의 잘못대로 갚지
않으시네. ◎
- 하늘이 땅 위에 드높은 것처럼, 당신을 경외하는 이에게

자애가 넘치시네. 해 뜨는 데서 해 지는 데가 먼 것처럼,
우리의 허물들을 멀리 치우시네. ◎

제2독서

<우리는 살든지 죽든지 주님의 것입니다.>

▮ 사도 바오로의 로마서 말씀입니다. 14,7-9

복음 환호송

요한13,34 참조

◎ 알렐루야.

○ 주님이 말씀하십니다. 내가 너희에게 새 계명을 준다. 서로
사랑하여라. 내가 너희를 사랑한 것처럼 너희도 서로
사랑하여라.

◎ 알렐루야.

복음

<내가 너에게 말한다. 일곱 번이 아니라 일흔일곱 번까지라도
용서해야 한다.>

※ 마태오가 전한 거룩한 복음입니다. 18,21-35

영성체송

시편 36(35),8

하느님, 당신 자애가 얼마나 존귀하옵니까! 모든 사람들이 당신
날개 그늘에 피신하나이다.

<신앙 고백 니케아-콘스탄티노폴리스 신경>

✠ 한 분이신 하느님을

◎ 저는 믿나이다.

전능하신 아버지,
하늘과 땅과 유형무형한
만물의 창조주를 믿나이다.
또한 한 분이신 주 예수 그리스도,
하느님의 외아들
영원으로부터
성부에게서 나신 분을 믿나이다.
하느님에게서 나신 하느님, 빛에서 나신 빛,
참 하느님에게서 나신 참 하느님으로서,
창조되지 않고 나시어
성부와 한 본체로서

만물을 창조하셨음을 믿나이다.

성자께서는 저희 인간을 위하여,

저희 구원을 위하여

하늘에서 내려오셨음을 믿나이다.

(밀줄 부분에서 모두 고개를 깊이 숙인다)

또한 성령으로 인하여

동정 마리아에게서 육신을 취하시어

사람이 되셨음을 믿나이다.

본시오 빌라도 통치 아래서 저희를 위하여

십자가에 못 박혀 수난하고 묻히셨으며,

성서 말씀대로 사흘날에 부활하시어

하늘에 올라

성부 오른편에 앉아계심을 믿나이다.

그 분께서는 산 이와 죽은 이를 심판하러

영광 속에 다시 오시리니

그분의 나라는 끝이 없으리이다.

또한 주님이시며

생명을 주시는 성령을 믿나이다.

성령께서는 성부와 성자에게서 발하시고,

성부와 성자와 더불어

영광과 흠숭을 받으시며

예언자들을 통하여 말씀하셨나이다.

하나이고 거룩하고 보편되며

사도로부터 이어오는 교회를 믿나이다.

죄를 씻는 유일한 세례를 믿으며

죽은 이들의 부활과 내세의 삶을

기대리나이다.

아멘.

입당	19
예물준비	216, 217
성체	174, 175
파견	285



 공동체 소식

- 오늘(9월 13일)은 연중 제24주일입니다.
- 오늘(9월 13일) 미국 가톨릭 대학들을 위한 2차 헌금 있습니다.
- 주일학교 교실 부족으로 인해 카페테리아가 임시 교실로 사용됩니다. 11:00-11:40 카페테리아 사용을 자제해 주십시오.
- 다음 주일(9월 20일) 본당의 날, 오전 8시 미사 없습니다. 10시, 12시 미사 있습니다. 착오 없으시길 바랍니다.
- 다음 주일(9월 20일)은 본당의 날이며 추석 합동 연미사로 봉헌합니다. ‘추석 합동 연미사’ 봉투에 지향을 쓰셔서 뒷면을 봉하지 마시고 9월 16일(수)까지 사무실에 제출해주세요.
- 이번 주일 10시 미사 후에 주임 신부님과 함께 하는 전 신자 10분 교리교육이 없습니다.

미사 봉헌	
9/13 (주일)	특전 ○ 모태연 루카(생)/이연심 안젤라
	8시 ○ Albert Kim(생)/김현숙 막달레나
	10시 ● 정옥 마가리오(연)/이혜전 아나스타시아
	12시 ○ 본당 신자들을 위하여 미사를 봉헌합니다.
9/14(월)	오전 8:30 ● 박화영 프란치스코(연) /이인숙 세실리아
9/15(화)	오전 8:30 ○ 하미나 마리아(생)/김선영 루시아
9/16(수)	오전 10시 ○ 정우성 크리스티나(생) /최정애 바실리사
9/17(목)	오전 8:30 ● 문서현 요한(연)/문 크리스토퍼
9/18(금)	오전 8:30 ○ 염지원 안나(생)/김세현 카타리나
	오후 8시 ○ 정유진 안토니오(생)/정경자 마르셀라
9/19(토)	오전 11시 ● 김광환(연)/김경옥 마틸다

전례부 봉사자 일정표			
9/13 (주일) 연중 제24주일	오전 8시	독서	백문기 루도비코 부부
	오전 10시	독서	이정희 마리아
		복사	Claire Cho (Main) Eli Park (Cross)
	오후 12시	독서	Haeun Kim
9/20 (주일) 성 김대건 안드레아 사제와 성 정하상 바오로와 동료 순교자들 대축일	오전 8시	독서	미사 없음
		독서	모태연 루카 부부
	오전 10시	복사	James Kang (Main) Gio Lee (Cross)
		독서	Kew Park
	오후 12시	복사	Adrian Cho (Main) Ian Kim (Cross)

† 투병 중인 신자들을 위하여 기도 부탁드립니다.

정재춘 스텔라	오현경	장옥순 데레사
김예금 안나	방종수 마리아	이정애 로사
한성임 비르시다	김장식 야고보	

우리들의 정성

특전미사: \$342.00	8시미사: \$1,101.00
10시미사: \$1,138.00	12시미사: \$658.00
헌금합계: \$3,239.00	온라인 헌금: \$23.00
교무금 합계: \$4,170.00	온라인 교무금: \$90.00
하영곤(9)	권혁경(8-9)
최사훈(9)	손민호(9)
주현정(9-10)	이광호(5-9)
송정재(11)	이종구(9)
이송(9)	이지영(10-12)
박태진(9)	이진석(8-9)
장영민(8)	김용구(9-12)
김혜숙(9)	이임호(9-10)
	이도영(8)
	이영나(8-12)
감사헌금: 익명	

■ 부모님 교사 모집

주일학교를 도와주실 부모님들을 모집합니다.
직접 주일학교 수업이나 보조 교사로서 도움을 주실 부모님 교사를 구합니다.

■ 주일학교, 유스그룹 개학과 오리엔테이션

일시: 9월 13일(주일) 10시 미사 후
장소: 본당
대상: 학부모님과 선생님들

■ 주일학교 교실 안내

K-1	207호	7-8학년	카페테리아(1)
2학년 (첫영성체)	209호	9학년	카페테리아(2)
3-4학년	교육관 2층	10학년	204호
5-6학년	206호	11-12학년	203호

■ 본당의 날 (9/20) 맞이 바자회 물품 신청 접수

일시: 9월 13일까지
장소: 카페테리아
물품: * 2-11학년 스포츠용품
* 성인 스포츠용품 (신발, 의류, 장난감, 자전거는 제외)

■ 본당의 날 (9/20) 행사 참가자 신청 접수

노래 자랑 대회 및 율놀이 행사
대상: 개인, 가족, 그리고 단체
기간: 선착순 각각 16팀 (팀으로 마감)
장소: 사무실

■ 유아세례 공지

일시: 9월 26일(토) 오후 12시
신청 마감일: 9월20일(주일) 모든 서류는 마감일까지 제출해 주십시오.

문의: 사무실 ☎201-703-0002 Ext.1

■ 9월 구역회는 본당의 날로 대체합니다.

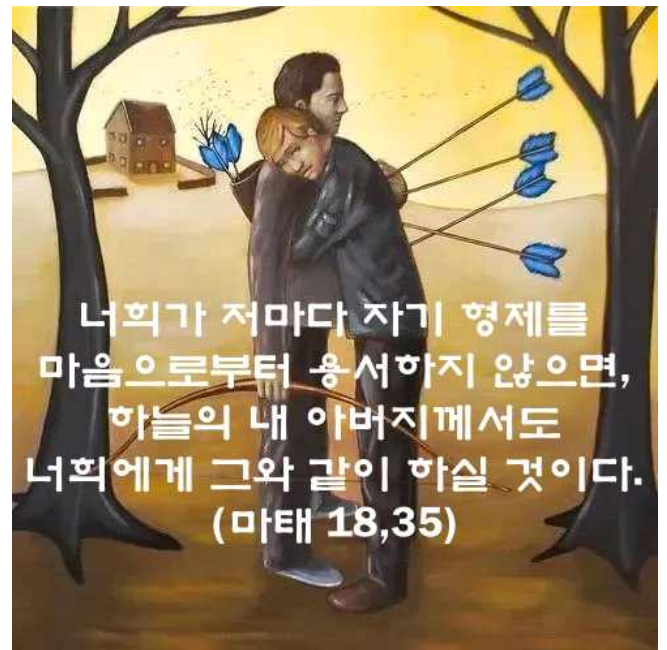
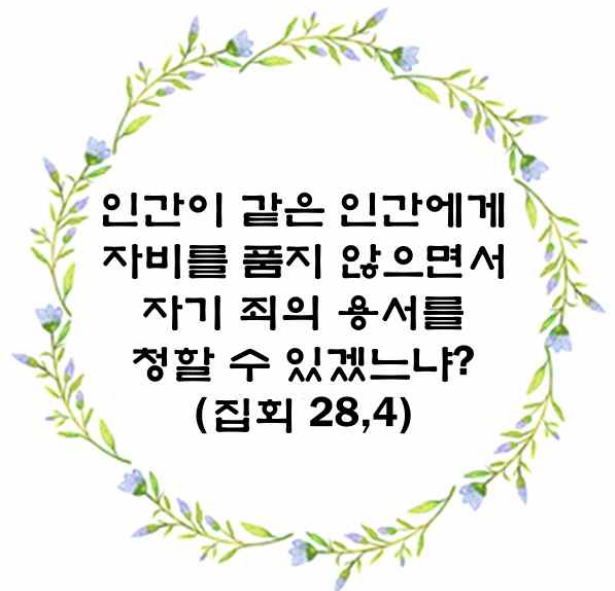
✙ 사목회 및 단체장

한국 순교자들에게 바치는 기도

- 이 땅의 모든 순교자여,
당신들은 하느님의 은총에 힘입어
굳은 신앙으로 예수 그리스도의 사랑과
복음과 교회를 위하여 피를 흘리셨나이다.
- 저희는 현세에서 악의 세력과 치열하게 싸우며
당신들이 거두신 승리의 영광을 노래하고
모든 선의 근원이신 하느님을 찬양하오니
저희를 위하여 빌어 주소서.
- 위대하신 순교자들이여,
천상의 모후이신 성모 마리아와 함께
저희를 위하여 빌어 주시어
하느님의 자비를 얻어 주소서.
- 지금도 어둠의 세력이
교회를 박해하고 있사오니
하느님께서 전능하신 팔로 교회를 붙들어 보호하시며
아직 어둠 속에 있는 지역에게까지
널리 퍼시도록 빌어 주소서.
- 용감하신 순교자들이여, 특별히 청하오니
우리나라를 위하여 하느님께 빌어 주소서.
- 당신들은 이 땅에서
많은 고난을 겪으며 사시다가
목숨까지 바치셨으니
- 전능하신 하느님께 빌어 주시어
교회를 이 땅에서 날로 자라게 하시며
사제와 수도자를 많이 나게 하시고
- 신자들이 주님의 계명을 잘 지키고
냉담 교우들은 다시 열심해지며
갈린 형제들은 같은 믿음으로 하나 되고
비신자들은 참신앙으로 하느님을 알아
천지의 창조주
인류의 구세주를 찾아오게 하소서.
- 참으로 영광스러운 순교자들이여,
저희도 그 영광을 생각하며 기뻐하나이다.
간절히 청하오니
자비로우신 하느님 아버지께 빌어 주시어
저희와 친척과 은인들에게
필요한 은혜를 얻어 주소서.
- 또한 저희가 죽을 때까지
예수 그리스도를 한결같이 믿어 증언하며
비록 피는 흘리지 못할지라도
주님의 은총을 입어 선종하게 하소서.
- 성 김대건 안드레아와 성 정하상 바오로와
동료 순교자들이여,
- 저희를 위하여 빌어 주소서.

✙ 사목회		✙ 구역회	
회장	강장원 안토니오	구역	구역장
부회장	황보현 프란치스코	Mahwah	김민철 안토니오
	나진영 안드레아	Fort Lee	김희진 아멜리아
총무	김민철 안토니오	Ridgewood/ Glen Rock	이준엽 리카르도
	김진우 유스티나	Paramus/ Saddle Brook	백영선 안젤라

✙ 단체장			
단체명	단체장	단체명	단체장
전례부	권재안 마르치아노	울뜨레아	유동준 미카엘
교육부	진상욱 요셉	성소후원회	하은숙 카타리나
성모회	심석문 비르짓다	성령기도회	이은경 안나
꾸리아	송영진 다윗	돈보스코회	김희경 마리아
연령회	이명식 바오로	성 빈첸시오회	모태연 루카
대건회	박대성 마태오	재속 프란체스코회	김선영 소화 데레사





TIP Associate PC
세무회계법인
CPA & EA

201-592-5922

216 Broad Ave Unit 1 Palisades Park, NJ 07650
팔리세이즈 파크 공용 주차장 오른쪽 2층

HOME INSPECTIONS
LEAD PAINT, RADON,
OIL TANK, MOLD TESTING
HOME, COMMERCIAL INSPECTION
C: 201.359.0777 정완수 바오로



리아 스킨케어

201-482-8784 김일호 세실리아
팰팍 로데오 플라자 321호

CJ 택배 (포트리 한남체인 내)

201)218-9692

각종 택배/유학생 귀국 이사 전문
무료 픽업 서비스/ Coupon \$5

조이스꽃집

Joyce Florist
Since 2000
3 Washington Street Tenafly, NJ 07670
Tel: (201) 567-0323
Cell: (201) 221-9357

웨딩, 축하, 파티,
장례화환
신장개업, 축하 화분
권 소회 글라라

TIFFANY & Co.

김경휘 (글라라) - Client Advisor
201-602-0064
Riverside Mall - Hackensack, N.J.

김성범 보석

The Jewelry Center #54
327 Rt. 4 West, Paramus
☎ (201) 342-2353 김 리나



Rodeo Plaza-225 Broad Ave. #110 Palisades Park
팰팍 로데오 플라자 (WOORI Bank 건물내)
201-346-0661/0682 유재홍 앨리아 바오로

축복장례식장

대규모조문객 성당연도에 최적(200~500명)
한인 비석(한인 정서에 꼭 맞는 비석 전문)
Westwood/Totowa/Paramus/Rockland
Cemetery 및 미동부 타주
손한익 NJ State F.D. 201)602-1911
59 Main St. Ridgefield Park & Cliffside park

변호사 노의열

NY, NJ 부동산, 가게 매매, 이민
☎ 201-478-0242

김인혁 (요한)공인회계사

460 Bergen Blvd #260
Palisades Park NJ 07650
☎ 201)849-5800/917)596-0378
johnkim0831cpa@gmail.com



SCOLIOSIS CORRECTION SPECIALIST

강동호 척추측만증 전문의

1577 Center Ave., Fort Lee, NJ 201-585-5045
DoctorScoliosis.com Don't wait until it's too late!
Follow Scolidoes on Facebook, Instagram, TikTok

가 고 파 여 행 사

에어 포미어 대한항공 항공권 관광 크루즈 전문
201-302-0820, 201-314-0027-김 소화 대려사
460 Bergen Blvd. #240, Palisades Park NJ
gagopattravel@gmail.com

중앙 자동차 정비

Since 1991

NJ STATE INSPECTION
431 Broad Ave, Leonia, NJ
☎ 201-944-0836 박 요한

모 피 의 귀 족

FUR FASHION
Woodan®
우 · 단 · 모 · 피

리지필드 한아름몰내 (201-313-3239)

IT 클라우드 · 백업 · 보안 · 업무관리 지원
OSTECH NY/NJ

Oscar (요셉) Song (646) 481-9550
oscar.song@ostechsystems.com 10 W 33RD ST NYC



Swim Club & Team

Aquaracers Swim Club

Michael Park (박 미카엘)
TEL: 760-440-7946 (SWIM)



JSY 잉글우드 발병원

발과 발목에 관한 모든 진료 및 수술,
응급외상, 통풍, 기형, 무좀
185 Engle St #200, Englewood, NJ 07631
201-227-0700

ALICE MOTORSPORT

이래훈 안드로이드 Alex Lee

210 KINDERKAMACK RD
WESTWOOD NJ 07657

☎ 201-664-6556 201-602-2889



ARTISAN CAFE & BAKERY

☎ 201 835 5555
1640 Schiosser St Fort Lee NJ



☎ 201 466 1124
237 Main St Fort Lee NJ

산후 관리 방문 서비스

Mom&Baby LLC

www.mombabycares.com

김선영 소화대려사 ☎ 201)988-3359



김한석 CLTC, LACP
C. 201-388-5590
www.HSKFinancial.com

절세, 투자, 은퇴계획, 생명보험

J.R. Supports

New Jersey DDD Service Provider

Hyun Kim

201-336-4921

hyunk@jrsupports.com



R.E. SMART
(문의)201-697-7986

• 기억력 향상
• 듣기능력 향상
• 집중력 향상



주산 알산
대상: 1학년~4학년

주1회 40분 수업
(River Edge)

정형 잠뱅

Little Ferry JIMART 안에 있습니다
☎ 201-870-6330

Beers Flower Shop

201.445.4111

beersflowers.com

33 Oak st, Ridgewood NJ 07450



영스타 부동산

주택, 상용건물, 사업체, 콘도, 렌트
뉴욕, 뉴저지 라이선스 소지
신디 장 (엘리아) 201-543-8897



Central Funeral Home

중앙 MEMORIAL
장 의 사

“최고의 예로 지켜드리고 있습니다.”

Manager: Haemin Gina Chong
NJ Lic. 4904, 공인장례사
하봉호 어거스틴, 하예민 지나

Tel.: (201) 945-2009
809 Broad Ave, Ridgefield, NJ
www.centralfuneral.com